



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
25 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»

Заявление, представленное Центрами Уэлсли для женщин — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета



Заявление

Потенциал для достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек в повестке дня в области развития после 2015 года будет укреплен за счет использования результатов высококачественных исследований на каждом этапе процесса. Одним из наиболее важных уроков, извлеченных из Целей развития тысячелетия, является вывод о необходимости сбора данных с разбивкой по определенным параметрам для успеха совместных усилий по оценке прогресса на пути достижения гендерного равенства и других целей. Возникает необходимость в данных с разбивкой не только по гендерной принадлежности, но и по таким ключевым параметрам, как возраст, раса, этническая принадлежность или культурная идентичность, национальность, социально-экономический статус, религия, сексуальная ориентация, гендерная идентичность, уровень способностей и уровень образования, поскольку только имея достоверные данные, мы можем предпринять надлежащие меры и проверить их эффективность. Кроме того, векторы различий, которые имеют местное значение, должны выявляться и определяться на местном уровне, а затем учитываться в научно-исследовательской работе, проводимой на национальном и международном уровнях.

Организация «Центры Уэлсли для женщин» высоко оценивает усилия в рамках Глобальной программы гендерной статистики для своей работы, которая включает повышение уровня согласования существующих инициатив по гендерной статистике на основе международной координации; разработку и внедрение методических указаний в существующих, а также в возникающих областях, касающихся гендерных отношений; укрепление национального статистического и технического потенциала в области сбора, распространения и использования данных гендерной направленности, а также предоставление доступа к гендерным данным и метаданным через недавно разработанный портал данных. Несмотря на то что научно-исследовательский потенциал, в частности в области анализа гендерной проблематики, неравномерно распределен по всему миру и некоторые страны обладают преимуществом в виде прекрасных научно-исследовательских учреждений с многолетней историей, тогда как другие страны прилагают все силы для удовлетворения основных потребностей в сборе и анализе базовых данных, будь то на государственном уровне или в рамках гражданского общества, мы считаем, что научно-исследовательский потенциал, достаточный для удовлетворения потребностей всех демографических групп — это коллективное право человека, и его необходимо утверждать повсеместно, используя различные средства.

Глобальные партнерства, объединяющие хорошо известные и менее известные научно-исследовательские организации по всему миру, в частности в области сбора и анализа данных, касающихся гендерного равенства и статуса женщин и девушек, должно стать частью повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года, и такие партнерства должны активно поощряться и поддерживаться финансовыми ресурсами системы Организации Объединенных Наций и внешними финансовыми ресурсами. Кроме того, усилия по расширению и повышению доступности и качества программ исследований в области образования и подготовки кадров, особенно тех, которые направлены на расширение участия и достижение успеха женщинами и лицами из других недостаточно представленных групп населения в такого

рода программах и на содействие рассмотрению их перспектив и проблемных вопросов в научных исследованиях, в значительной степени повысит роль научных исследований в обеспечении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек. Кроме того, оказание помощи девушкам, а также всем детям и молодым людям из недостаточно представленных групп населения в развитии стремления заниматься научной деятельностью обеспечит в предстоящие годы и с выходом на сцену будущих поколений приоритетную роль нашим возможностям решать самые насущные глобальные проблемы в области акустических данных и анализа речевой информации. Наконец, создание условий для включения во все схемы финансирования программ развития бюджетной строки для проведения научных исследований, будь то фундаментальные, прикладные или оценочные исследования, должно также в значительной степени способствовать изменению отношения к работе в области развития — от восприятия научно-исследовательской работы как предмета роскоши или необязательного дополнения к пониманию роли научных исследований как неотъемлемой части усилий, направленных на достижение эффективных изменений, справедливости и благополучия.

Малые и средние исследовательские организации, в частности те организации, которые специализируются в вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек, будут играть важную роль, наряду с более крупными и более авторитетными научно-исследовательскими организациями и самой Организацией Объединенных Наций, в обеспечении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девушек в период после 2015 года. Мы рекомендуем обратить повышенное внимание участию таких «эксклюзивных» организаций в разработке стратегии развития после 2015 года. Мы заканчиваем утверждением, которое является девизом нашей организации «Центры Уэлсли для женщин: мир, который хорош для женщин, хорош для всех».